

Avez-vous déjà réfléchi  
à ce qu'il y a derrière...

Avez-vous déjà réfléchi  
à d'autres formes d'échange...

Avez-vous déjà réfléchi  
À ce que vous consommez...

Votre tasse de café du matin?

Le carré de chocolat croqué avec  
délice?

Le thé parfumé de 5 heures?



Il y a un producteur du bout du monde qui a mis toute son énergie au service de son savoir faire, pour faire pousser ces fruits de la terre. C'est son travail et c'est ce qui le fait vivre, quand il vend sa récolte.

Est-ce toujours le cas?

**Dans la filière conventionnelle**

Quand il vend son café au représentant de la marque X (au demeurant une fort bonne marque !),

il gagne l'équivalent de 0,19 € par paquet de café vendu entre 1,80 € et 3 € dans nos

Cela lui permet tout juste de se nourrir, lui et sa famille.

de récoltes calamiteuses, il n'a aucune garantie de ressources. Comme la demande des marchés occidentaux l'a poussé à la monoculture, il n'a pas pu faire pousser de quoi le nourrir.

C'est la misère, l'endettement, la fuite vers les centres urbains démesurés où il va rejoindre ceux qui tentent de survivre en grappillant les miettes des plus riches.

**Dans ces conditions, pas question de vie décente, et pas d'espoir d'améliorer la situation**

Il y a une alternative pour ce petit producteur:

LE COMMERCE ÉQUITABLE EST UNE AUTRE FORME DE COMMERCE MONDIAL, OÙ LE PETIT PRODUCTEUR EST CONSIDÉRÉ COMME UN DADTENAIDE

**Dans la filière équitable**

Le petit producteur gagne 0,58 € par paquet de café vendu entre 2,30 € et 3,35 € dans nos magasins.

Les échanges entre les coopératives du Sud, qui produisent et les organisations du Nord, comme **Artisans du Monde** par exemple, qui se chargent de promouvoir les produits et de les commercialiser, sont organisés avec un cahier des charges réciproques rigoureux. Il y a des contrôles réguliers.

**Ce système offre toutes les garanties**

**Aux producteurs:** un salaire décent, avec un minimum garanti quelque soit le marché. Il leur permet en outre de réaliser des projets de développement pour leur communauté, par exemple dans le domaine de la santé ou de l'éducation.

**Aux consommateurs:** des produits de qualité, proposés par des agriculteurs soucieux du respect de l'environnement et de la personne humaine. Beaucoup de ces produits sont issus de l'agriculture biologique.

LE COMMERCE EST INDISPENSABLE A LA VIE DES HOMMES. MAIS LEQUEL VOULONS-NOUS?

Saveurs et Savoirs

**nous fait connaître des producteurs régionaux qui travaillent dans cet esprit de partenariat et de qualité**

10 fermes pour faire nos courses

commerce équitable local », encore appelé « circuit court »  
Une idée à développer

Les consommateurs sont de plus en plus responsables et conscients, et veulent savoir ce qu'ils mangent.

L'association leur propose de rencontrer ces producteurs qui privilégient la qualité.

Agriculture biologique

Respect des hommes et des animaux

Produits de saison

Produits frais: les légumes sont cueillis à maturité. Ils n'attendent pas des journées entières sur les étales.

En mangeant des produits frais et de saison, on fait le plein de vitamines et de sels minéraux.

**Qualité sanitaire et gustative assurée**

**Une autre façon de consommer: privilégier la qualité à la quantité**



## Quelques mots sur l'agriculture biologique

**Elle s'interdit toute utilisation de produits chimiques.**

Fondée sur une gestion du sol respectant les cycles naturels et l'environnement, elle favorise une production de qualité, exempt de toute pollution, compatible avec le développement durable.

### GARANTIE DU CONSOMMATEUR : LE LABEL

Un des producteurs de Saveurs et Savoirs

#### L'association SOLIDAIRES

pratique cette agriculture biologique, dans la plus pure tradition du maraîchage naturel.

**C'est aussi une entreprise d'insertion,** puisqu'elle procure du travail à des jeunes et des adultes qui ont besoin de se réinsérer, économiquement et socialement.

### Qu'est-ce qui unit

Commerce équitable, relations directes entre producteurs et consommateurs, insertion par l'économique? Une autre façon de concevoir les rapports humains,

une appartenance à une autre forme d'économie, où chaque homme trouve sa place, **une économie solidaire où « l'ensemble des activités contribue à la démocratisation de l'économie à partir d'engagements citoyens »**

L'ECONOMIE EST INDISPENSABLE A LA VIE DES HOMMES.  
MAIS LAQUELLE VOULONS-NOUS?

## Et maintenant, bon appétit

### Menu du jour

Petit extrait du monde  
Cocktail

Potage de Potimarron

Fricassée de Volaille  
Aux Légumes d'Hiver

Quinoa aux Mangues,  
Sirop d'épices  
et  
Huile de Sésame

### exemple

Nous avons choisi nos produits chez Artisans du Monde, pour le commerce équitable, et chez les producteurs travaillant avec Saveurs et Savoirs, pour les produits « bio ».

Brochure réalisée par ESCALIVRES  
109 rue du Général de Gaulle, 27100 Le Vaudreuil

A  
U  
T  
R  
E  
M  
E  
N  
T

Du bout du monde...

...aux campagnes

voyage en commerce équitable

### VOYAGE GUSTATIF

Offert par  
Les apprentis cuisiniers et  
employés de restaurant  
Du CFAIE de VAL DE  
REUIL